

FR

AVERTISSEMENT : L'installation doit être réalisée par des personnes qualifiées en respectant les normes et réglementations en vigueur. Il est rappelé que la décision d'installation des produits dans un environnement compatible et conforme aux normes et règles de l'art, est de la responsabilité pleine et entière de l'acheteur et de l'installateur. Lisez et respectez les instructions avant d'installer, de mettre sous tension ou d'utiliser les produits. Nous déclinons toute responsabilité résultant d'une mise en œuvre ou d'une installation inappropriée des produits.

Les appareils ne doivent pas être modifiés, même partiellement, faute de quoi la garantie ne pourra s'appliquer.

IMPORTANT : Toujours couper le courant au niveau du réseau avant chaque opération d'installation ou de maintenance.

1. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

IP20 (version orientable)

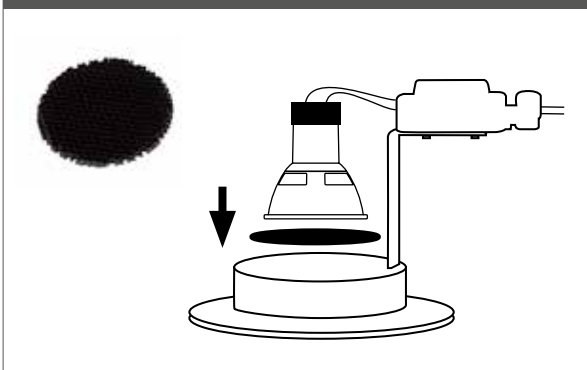
IP44 (version fixe) avec diffuseur polycarbonate

2. SPOTS COMPATIBLES

R TIGHT DESIGN - R TIGHT DECO - DECO - DECO ASYM - DECO+ - DECO+ ASYM - ALU 16 - ALU SOFT+ - BE BEST IP65 BBC - BE BEST DESIGN IP65 BBC - FLAT DESIGN

3. INSTALLATION

NID D'BEILLE / HONEYCOMB / HONINGRAAT



EN

WARNING: The installation must be carried out by qualified persons in accordance with the standards and regulations in force. It is recalled that the decision to install the products in an environment compatible and in compliance with the standards and good practices is the full responsibility of the buyer and the installer. Read and follow the instructions before installing, powering on or using the products. We do not accept any liability resulting from improper implementation or installation of the products.

The devices must not be modified, even partially, otherwise the warranty will not apply.

IMPORTANT: Always turn off the power to the network before each installation or maintenance operation.

1. TECHNICAL SPECIFICATIONS

IP20 (adjustable version)

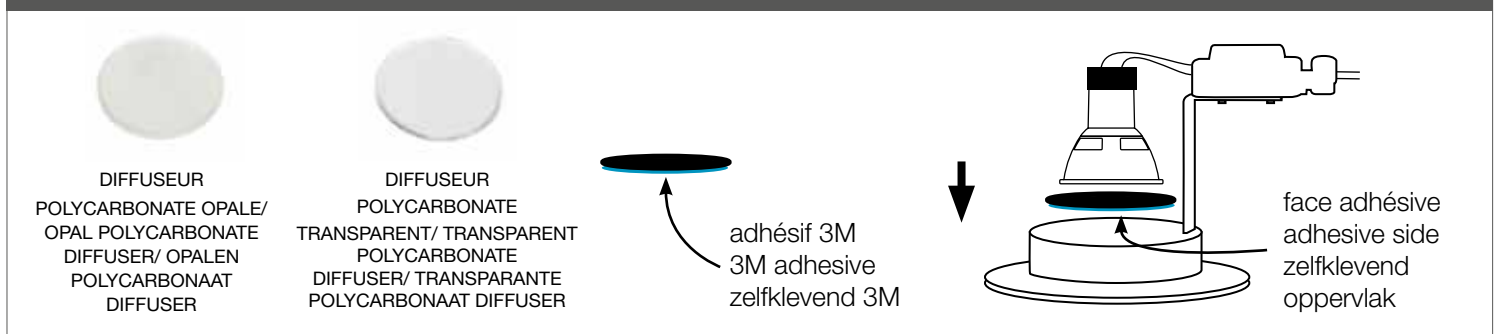
IP44 (fixed version) with polycarbonate diffuser

2. COMPATIBLE SPOTLIGHTS

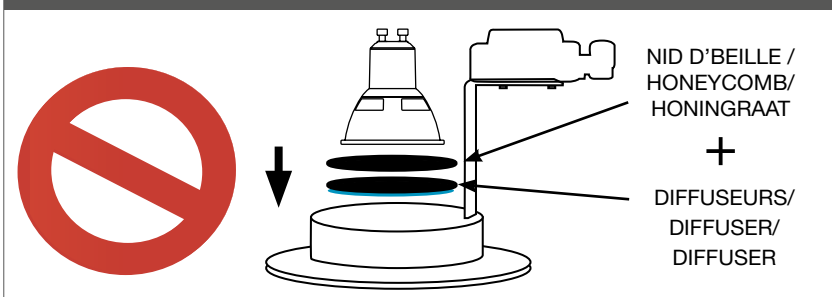
R TIGHT DESIGN - R TIGHT DECO - DECO - DECO ASYM - DECO+ - DECO+ ASYM - ALU 16 - ALU SOFT+ - BE BEST IP65 BBC - BE BEST DESIGN IP65 BBC - FLAT DESIGN

3. INSTALLATION

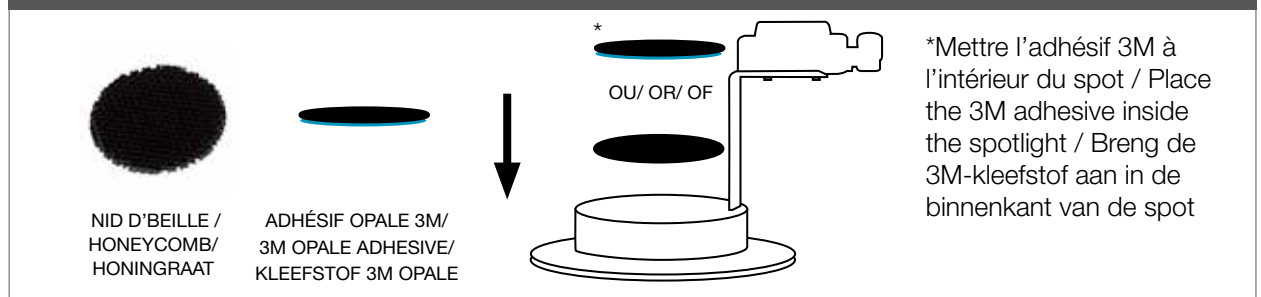
DIFFUSEUR POLYCARBONATE TRANSPARENT OU OPALE / TRANSPARENT OR OPAL POLYCARBONATE DIFFUSER / TRANSPARENTE OF OPALEN POLYCARBONAAT DIFFUSER



À NE PAS FAIRE / NOT TO DO / TE VERMIJDEN



POUR SPOTERIE IP 65 / FOR IP 65 SPOTLIGHT / VOOR IP65-SPOTS



ES

ADVERTENCIA: La instalación debe realizarla una persona debidamente cualificada, y con arreglo a la normativa y reglamentación vigentes. Le recordamos que la decisión de instalar los productos en un entorno compatible y conforme a las normas de la profesión es responsabilidad exclusiva del comprador y del instalador. Antes de instalar los dispositivos, de conectarlos a la red eléctrica o de utilizarlos, lea atentamente las instrucciones y siga sus indicaciones. Declinamos cualquier responsabilidad derivada del uso o instalación inadecuados de los productos.
 La modificación de los dispositivos, aunque sea de forma parcial, anula la aplicación de la garantía.

IMPORTANTE: antes de realizar cualquier operación de instalación o mantenimiento, se debe cortar la corriente de la red eléctrica.

DE

WARNUNG: Die Installation muss von qualifizierten Fachleuten unter Einhaltung der geltenden Normen und Vorschriften durchgeführt werden. Es wird daran erinnert, dass der Käufer und Installateur die volle Verantwortung dafür tragen, dass die Produkte in einer Umgebung installiert werden, die mit den Normen und einschlägigen Regeln kompatibel und konform ist. Lesen und befolgen Sie die Anweisungen, bevor Sie die Produkte installieren, einschalten oder verwenden. Wir übernehmen keinerlei Haftung bei einer unsachgemäßen Durchführung oder Installation der Produkte.
 Die Geräte dürfen weder gänzlich noch teilweise modifiziert werden, da anderenfalls der Garantieanspruch erlischt.

WICHTIG: Schalten Sie vor allen Installations- oder Wartungsarbeiten den Netzstrom ab.

IT

ATTENZIONE: L'installazione deve essere effettuata da tecnici qualificati e nel rispetto delle norme e regolamentazioni in vigore. Si ricorda che l'acquirente e l'installatore sono le uniche persone responsabili della decisione di installare i prodotti all'interno di un ambiente che sia idoneo e conforme alle norme e alle procedure necessarie. Si prega di leggere e seguire le istruzioni prima di procedere all'installazione e di mettere in tensione o utilizzare i prodotti. Eventuali danni causati da montaggio e installazione inadeguati dei prodotti non rientrano nelle nostre responsabilità.
 La garanzia si applica soltanto se i prodotti non vengono manomessi, anche solo parzialmente.

IMPORTANTE: Prima di procedere a qualunque operazione di installazione o di manutenzione, staccare sempre la corrente dell'impianto.

1. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

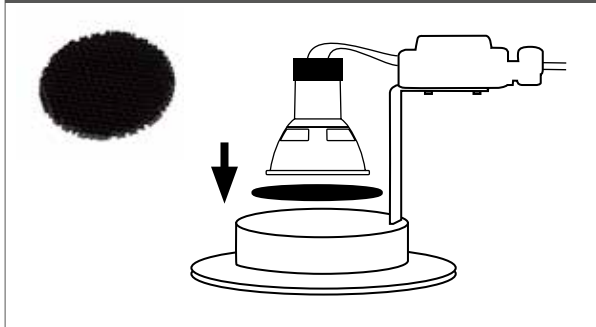
IP20 (versión orientable)
 IP44 (versión fija) con difusor de policarbonato

2. FOCOS COMPATIBLES

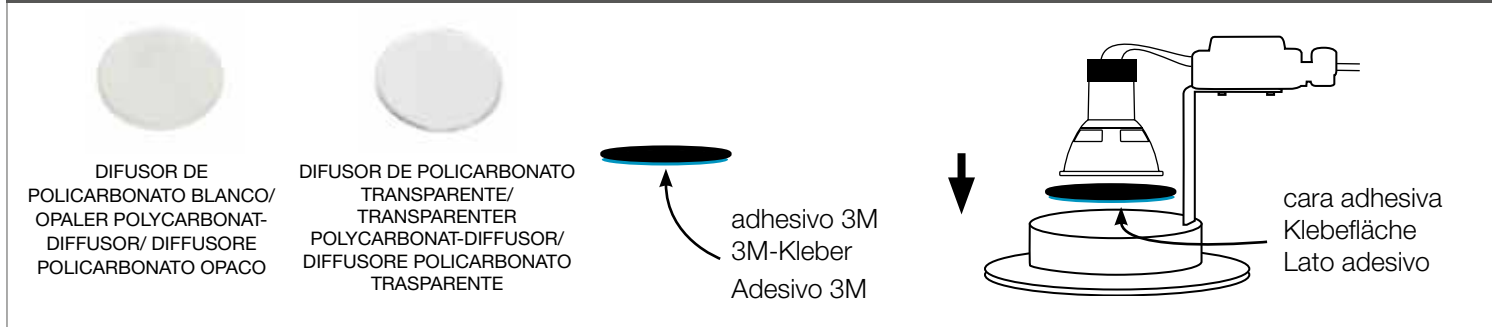
R TIGHT DESIGN - R TIGHT DECO - DECO - DECO ASYM - DECO+ - DECO+ ASYM - ALU 16
 - ALU SOFT+ - BE BEST IP65 BBC - BE BEST DESIGN IP65 BBC - FLAT DESIGN

3. INSTALACIÓN

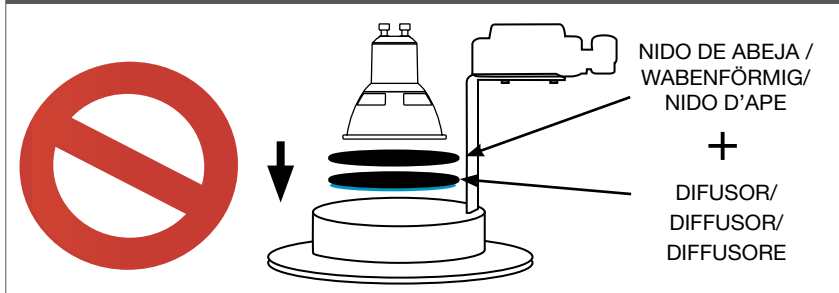
NIDO DE ABEJA / WABENFÖRMIG / NIDO D'APE



DIFUSOR DE POLICARBONATO TRANSPARENTE O BLANCO / TRANSPARENTER ODER OPALER POLYCARBONAT-DIFFUSOR / DIFFUSORE POLICARBONATO TRASPARENTE O OPACO



QUÉ NO HACER / ZU VERMEIDEN / NON FARE



PARA FOCOS IP 65 / FÜR SPOTLEUCHTE IP65 / PER FARETTO IP 65

